

VaYigash ¹¹⁻¹

En (hij) kwam nader

Genesis 44:18-30

By Ketril Blad

And we said to my lord, 'We have a father, an old man, and a young brother, the child of his old age. His brother is dead, and he alone is left of his mother's children, and his father loves him.'... One left me, and I said, Surely he has been torn to pieces, and I have never seen him since. (Gen. 44:20, 28 ESV)

En wij zeiden tot mijn heer: 'We hebben een vader, een oude man, en een jonge broer, het kind van zijn ouderdom. Zijn broer is dood, en hij is alleen overgebleven van de kinderen van zijn moeder en zijn vader houdt van hem.'... Eén is bij mij weggegaan, en ik zei, hij is zeker aan stukken gescheurd, en ik heb hem sindsdien nooit meer gezien. (Gen. 44:20, 28 ESV)

Wat is de zwakte van leugens?

The brothers had shown their father Yosef's clothes all smeared with blood to pretend that a wild beast had devoured him. In that moment, they didn't say clearly right away that Yosef had died, but waited until Yaakov came to his own conclusion (37:32-33). Yaakov said that he had been devoured by a wild beast. However, 22 years later, Yaakov wasn't so sure that Yosef was dead because he said that he had never seen him since. This shows us that Israel had left a small window of hope open in regards to his son. The promises he had received from the Eternal and his son's dreams that he had kept in his heart had lit up that small sparkle in his aching soul. However, his brothers had become used to lying when they said that Yosef was dead. We find the same thing in Reuven's reprimand in 42:22b where he says: "Now we must give an accounting for his blood" (NIVUK); the brothers knew that Yosef was alive when they sold him but they chose lie and they became used to it. When one repeats a lie a lot, the mind gets used to it and many times the mind itself decides to believe it is true, even if it knows it is indeed a lie, because it wants it to be true. But there is a great weakness in lies – reality itself.

De broers hadden Yosefs kleren aan hun vader getoond helemaal besmeurd met bloed om voor te doen alsof een wild beest hem had verslonden. Op dat moment hebben ze niet meteen duidelijk gezegd dat Yosef gestorven was, maar wachtten tot Yaakov tot zijn eigen conclusie kwam (37:32-33). Yaakov zei dat hij door een wild beest was opgegeten. Echter, 22 jaar later, was Yaakov er niet zo zeker van dat Yosef dood was omdat hij zei dat hij hem sindsdien nooit had gezien. Dit toont ons dat Israël de hoop m.b.t. tot zijn zoon nog niet helemaal opgegeven had. De beloften die hij van de Eeuwige had ontvangen en dromen van zijn zoon, die hij in zijn hart had bewaard, hadden die kleine vonk in zijn pijnlijke ziel doen opflakkeren. Zijn broers waren evenwel gewend geraakt aan liegen toen ze zeiden dat Yosef dood was. We vinden hetzelfde in Reuven's berisping in 42:22b waarin hij zegt: "Nu moeten we verantwoording geven voor zijn bloed" (NIVUK), de broers wisten dat Yosef nog in leven was toen ze hem verkochten, maar ze verkozen de leugen en raakten eraan gewend. Wanneer men een leugen een aantal keer herhaalt, geraakt de gedachte eraan gewend en vaak beslist de gedachte zelf om te geloven dat het waar is, zelfs als het weet dat het inderdaad een leugen is, want het wil dat waar is. Maar er is een grote zwakte in leugens - de werkelijkheid zelf.

Here we have a man, Yehuda, together with his brothers, all having chosen to believe a lie and hide the truth, speaking about Yosef as if he was dead, and in the very face of the "dead". Reality had much more power than the lie that had occupied the brothers' minds. This lie had no power against the truth. It only took Yosef to make himself known to them, speaking in fluent Hebrew about their family life, for that lie so much believed for many years to fall to ground and die once and for all.

The same thing will happen with many lies that are believed in the world.
The lie of atheism will fall when the Almighty manifests.
The lie of evolution will fall.
The lie of social-communism will fall.
The lie of a new Israel will fall.
The lie of Islam will fall.
The lie of Palestine will fall.
The lie of the Israeli occupation will fall.
The lie of the new world order will fall.
And the most glorious part is when the lie believed among the Jewish people that Yeshua is dead also falls, and the risen Messiah manifests in glory as the brother and saviour of the Jews, that day is getting closer!!

May the Eternal keep us from the lies that are believed in the world,

Shavua tov,

Hier hebben we een man, Yehuda, samen met zijn broers, allemaal hebben gekozen om een leugen te geloven en de waarheid te verbergen; over Yosef spreken alsof hij dood was, en in het gezicht van de "dode". De realiteit had veel meer macht dan de leugen die geesten van de broers in bezit had genomen. Deze leugen had geen macht tegen de waarheid. Het duurde slechts tot Yosef zich aan hen bekend maakte, in vloeiend Hebreeuws over hun gezin sprekend, om die leugen die zo zeer gedurende vele jaren geloofd was, ten grond te richten en voor eens en altijd te doen uitsterven.

Hetzelfde zal gebeuren met vele leugens die in de wereld geloofd worden.
De leugen van het atheïsme zal vallen wanneer de Almachtige zich manifesteert.
De leugen van de evolutie zal vallen.
De leugen van de sociaal-communisme zal vallen.
De leugen van een nieuw Israël zal vallen.
De leugen van de islam zal vallen.
De leugen van Palestina zal vallen.
De leugen van de Israëlische bezetting zal vallen.
De leugen van de nieuwe wereldorde zal vallen.
En het meest glorieuze komt wanneer ook de leugen onder het Joodse volk valt dat gelooft dat Yeshua dood is, en de verrezen Messias zich manifesteert in heerlijkheid als de broer en redder van de Joden; die dag komt steeds dichterbij!

Moge de Eeuwige ons bewaren voor de leugens die in de wereld geloofd worden,

Een goede week

Ketriel